



## INFORMERAR

Gruppbrief med posten när alla

Utgivare: Saltviks kommun, Lillängs 14 Nääs, AX-22320 ÖDKARBY  
E-post: [info@saltvik.ax](mailto:info@saltvik.ax) Hemsida: [www.saltvik.ax](http://www.saltvik.ax)

Tel: 48 900 Fax: 489 011

### Kommunstyrelsen informerar:

#### SALTVIKSVIMPEL

Det är många som frågat efter en vimpel med Saltviks kommunvapen på, och nu är den beställd!

Leveransen beräknas komma före jul.

Priset är 25 € för stl. 50x400 cm och 50 € för stl. 50x600 cm.

Försäljningen sker på biblioteket och kommunkansliet mot kontant betalning.



### Kommunkansliet informerar:

#### KOMMUNKANSLIET STÄNGT

Kommunkansliet håller stängt måndagen den 5 december (i samband med självständighetsdagen).

I brådskande tekniska ärenden kan fastighetsskötarna kontaktas på tel. 0457-522 16 26 / 0457-082 18 77.

I akuta sociala ärenden, finns kontaktinformation på socialkansliets telefon 489 030 och 489 033.

I övriga brådskande ärenden, kontakta kommundirektör Kerstin Alm, tel. 0400-622 999.

### Äldreomsorgen informerar:

#### SENIORCAFÉETS JULFEST

Kom ihåg seniorcaféets julfest, måndag 12 december kl. 13-15 i Björklunds källarkrog i Ödkarby.



Anmäl dig till Sunnanberg, helst före fredag 9 december, på tel. 43 160.

Taxiskjuts ordnas till den som behöver.

Ta med en liten julklapp värd ca 5 €.

*Välkomna!*

OBS! Inget seniorcafé i Boogården den 6 december!

Mer info från Äldreomsorgen  
på sista sidan!      >>>>

*Den som tänder ljuset,  
släcker ljuset!*



## Saltviks ReturDepå informerar:

### INFORMATION OM SOPHANTERINGEN FRÅN 1 JANUARI 2012



Saltviks kommunfullmäktige beslöt den 13 december 2010 att kommunen skall gå ur kommunförbundet Ålands Miljöservice (MISE) från och med år 2012.

Saltviks kommun har under detta år förberett de praktiska arrangemangen i och med att kommunen själv skall handha avfallshanteringen.

#### Detta gäller från år 2012

Inte ingenting förändras vad gäller avfallshanteringen för er.

Ni kan precis som tidigare välja själv hur ni vill hantera ert avfall:

- Ni kan välja att köpa tjänster av Åkeri Kuhlman, Renhållningen eller av någon annan.
- Ni kan själva välja att köra de osorterade avfallet till Saltviks ReturDepå **och betala en mottagningsavgift för detta.**
- Ni kan själv välja att köra era icke farliga avfall (möbler, byggavfall och liknande) till ReturDepån **och betala en mottagningsavgift för detta**
- Ni kan själv välja att köra era återanvändningsbara avfall (papper, glas, tetror, metaller, kartong) till Återvinningsstationerna i Kroklund och Kvarnbo eller till ReturDepån. **Ingen mottagningsavgift.**
- Ni kan själv välja att köra ert farliga avfall (oljor, batterier, lysrör, elektronik, TV, måleriavfall, impregnerat trä, kyl/frys etc.) till ReturDepån. **Ingen mottagningsavgift.**
- Småbatterier kan också lämnas till Återvinningsstationerna vid Kvarnbo och Kroklund. **Ingen mottagningsavgift**

#### Avgifter

Kommunfullmäktige beslöt den 20 september 2011 att ingen årsavgift kommer att debiteras för fastboende eller fritidshus för år 2012.

Den enda avgift som ni måste betala är den avgift ni kommer överens om med er entreprenör (Åkeri Kuhlman, Renhållningen eller någon annan som ni eventuellt anlitar )

Alternativt om ni hämtar det osorterade och icke farliga avfallet själv till ReturDepån så betalar ni en mottagningsavgift enligt prislista.

## Följande avgifter debiteras vid ReturDepån från och med 1 januari 2012

- Brännbart och osorterat avfall 8 euro/ säck eller 56 euro/m<sup>3</sup>  
OBS! Plastpåsar, plastflaskor, plastburkar etc. sorteras ej skilt utan detta lämnas som brännbart och osorterat avfall.

- Byggavfall, glas som inte går att återvinna	5 e/säck eller 35 e /m <sup>3</sup>
- Material innehållande asbest	20 euro / säck eller 140 euro/m <sup>3</sup>
- Stolar	1 euro / st
- Fåtölj	5 euro / st
- Soffa	10 euro / st
- Madrass	5 euro / st
- Säng	10 euro / st
- Däck utan fälg	Ingen avgift
- Stubbar, stenar, jord, sand och liknande naturmaterial	Ingen avgift
- Metaller, papper, glas, kartong och tetror	Ingen avgift
- Obehandlat träavfall	Ingen avgift
- Ris, löv och liknande naturmaterial	Ingen avgift
- Farligt avfall	Ingen avgift



## Vad är farligt avfall?

### Farligt avfall är:

- |  |   |
|--|---|
| - Olja   | - Asbest                                      |
| - Måleriavfall såsom målfärg, terpentiner, lacknafta etc | - Bil- och traktorbatterier                   |
| - PBC- avfall  | - Småbatterier                                |
| - Tryckimpregnerat trä                                   | - Läkemedel                                   |
| - Sprayburkar  | - Lysrör och kvicksilverlampor                |
| - Elapparater såsom data, TV, radio etc                  | - Glödlampor                                  |
| - Aska och sot   | - Vitvaror, såsom kyl, frys, ugnar och spisar |
|  | - Elektronikapparater                         |

**Farligt avfall skall utan avgift lämnas till ReturDepån.**

**OBS! Då Saltviks kommun nu gör avgiftssystemet både billigare och rättvisare så är det mycket viktigt att alla följer anvisningarna enligt ovan.**

**INGEN, vare sig fast bosatt eller bosatt i ett fritidshus FÅR lämna osorterat- farligt- och icke farligt avfall till Återvinningsstationerna i Kroklund eller Kvarnbo.**

**Allt avfall från dessa hushåll skall hanteras enligt beskrivningen ovan.**

**Övrig information fås av Runar Karlsson tel. 0457-522 16 09 eller 48091.**

## Skol- och bildnings- nämnden informerar:

### BIBLIOTEKETS ÖPPETTIDER 1.12.2011 – 8.1.2012

Onsdag 28.12 och 4.1 är biblioteket  
ÖPPET 10.00 - 14.00.

Biblioteket är STÄNGT följande dagar:

Julannandagen 26 december

Tisdag 27 december

Tisdag 3 januari

Trettondagsafton 5 januari

Övriga dagar normala öppettider:

Måndag 17.30 - 20.00

Tisdag 8.30 - 14.00

Onsdag 8.30 - 14.00

Torsdag 17.30 - 20.00

Lunchstängt 11.00 - 11.30



Tel.48534, e-post. [biblioteket@saltvik.ax](mailto:biblioteket@saltvik.ax)

### BOKNYHETER

#### Vuxna

G. Sundberg - *Ålands Sjömansskola 50 år*

J. Gardell - *Har man inget liv får man  
köpa ett som alla andra*

T. Ringstedt - *Röd snö*

M. Connelly - *Nio drakar*

M. Walsh - *Slagskämpan*



#### Barn

S. Casta - *Blåbärspatrullen och snömannen*

T. Dömstedt - *Väx upp - och dra till  
fjällen*

M. Herngren - *Sopkungen*

C. Ahlström Arcini - *Vikingarna visar  
tänderna*

C. Möller - *Stora rymmdagen*

## Lantbrukskansliet informerar:



### LAGRINGSSTÖD FÖR TRÄDGÅRDSPRODUKTER Bilaga 1 och 2

Bilagorna 1 och 2 till ansökan om  
lagringsstöd, skall vara inlämnade senast  
31 december 2011.

Observera att blanketterna skall inlämnas  
till *Statens ämbetsverk på Åland*.

Eftersom 31 december infaller på en  
lördag får blanketterna lämnas in ännu  
följande vardag dvs. den 2 januari 2012.



Medicinsk Laser  
Homeopati  
Reikihealing  
Öronljus

Nina Blomqvist  
050 33 04 663  
[jamiga@aland.net](mailto:jamiga@aland.net)

Ålands Idrottscenter  
Bärvägen 5  
22410 Godby

## Fritidsledaren informerar:

HA INTE TRÅKIGT PÅ JULLOVET!

# Bollis 2012

ÅK 1-3

**Tisdag 3 JANUARI**

**Prova på:**  
KIDSVOLLEY  
REDSKAPS-  
GYMNASTIK  
BADMINTON  
BASKET

+ SIMNING

ÅK 4-7

**Onsdag 4 JANUARI**

**Prova på:**  
PINGIS  
FLAGGBOLL/  
RUGBY  
BADMINTON  
BASKET

+ SIMNING

**Kom ihåg:**

Träningskläder  
Inneskor  
Vattenflaska  
Badkläder  
Handduk  
Fickpengar max 5€

OBS! Olika dagar för åk 1-3 och 4-7. Samma pris och tider.

Kl: 10.00–15.00 (samling 9.30, hämtning 15.30)

Plats: Ålands Idrottscenter, Godby

Pris för aktiviteter, pizza och mellanmål: **15€** (betalas på plats, kontant)

**Anmälningar före den 22 december (kl. 16.00)**

till din kommuns fritidsledare.

Meddela matallergier. Förhinder måste meddelas i god tid.

**Begränsat antal platser!**

**KOM IHÅG ATT TECKNA FRITIDSFÖRSÄKRING!**

### Fritidsledarna på Åland:

Jomala	Kaj Backas	0457-5692259	kaj.backas@jomala.ax
Finström	Mattias Andersson	0457-3424688	mattias.andersson@finstrom.ax
Hammarland	Peter Forsström	0457 3424428	peter.forsstrom@hammarland.ax
Sund	Frank Ottesen	040-5962876	frank.ottesen@sund.ax
Lemland	Jenna Gestranus	0457-3799067	fritidssekreterare@lemland.ax
Saltvik	Johan Påvals	0457-5300729	johan.pavals@saltvik.ax
Mariehamn	Sebastian Fjäder	0457-5292961	sebastian.fjader@mariehamn.ax
Eckerö	Emma Falander	0457-3421651	emma.falander@sahd.ax

## ÅLANDS BILLIGASTE SKIDRESA PÅ SPORTLOVET - TRYSIL I NORGE

Efter flera lyckade resor till norska fjällen – Trysil, har Frank, som är fritidsledare i Sund, redan ordnat plats för 45 personer inför denna resa, **först till kvarn gäller!**  
(28/11 fanns det två platser kvar!)

Vi åker söndag 19 februari – hem söndag 26 februari = 6 skiddagar.

Pris: ca 400€ för vuxen f. 1995 o före

Pris: ca 385€ för ungdom f. före 1996 o senare

Pris: ca 300€ barn f. före 2006 o senare

I priset ingår: Färja, bussresa, boende, el, skidskola, och liftkort.

ÄR NI INTRESSERADE?

Anmäl dig på tfn 432721 / 040 596 2876 eller e-post : [frank.ottesen@sund.ax](mailto:frank.ottesen@sund.ax)



## Äldreomsorgen informerar:

### FÖRMÅNER SOM KAN SÖKAS FRÅN FPA



#### Vårdbidrag för pensionstagare

Vårdbidraget till pensionstagare är avsett att stöda sjuka och handikappade pensionstagare som bor hemma och behöver vård och service eller har särskilda kostnader till följd av sjukdom eller handikapp.

Vårdbidrag kan betalas till en pensionstagare, vars funktionsförmåga försämrats på grund av sjukdom eller skada i minst ett års tid. Dessutom ska sjukdomen eller skadan innebära behov av ständig vård och tillsyn eller vålla synnerligen betydande särskilda kostnader. (Källa FPA:s hemsida)

Möjligheten till vårdbidrag har samband med sjukdom eller graden av funktionsnedsättning och kan därmed erhållas oberoende hur vården sköts (anhörig, granne, hemservice, institution).

Ansökningsblanketter finns på FPA:s hemsida och ett C-läkarintyg behöver bifogas ansökan. Vårdbidraget är inte skattepliktigt och betalas av FPA.

#### Garantipension

Garantipensionen garanterar en minimipension för personer bosatta i Finland till ungefär 688 euro i månaden. Garantipensionen betalas åt personer vars totalpension före skatt är 681,51 euro/mån.

Förvärvsinkomst, kapitalinkomst och egendom minskar inte garantipensionen.

Vårdbidrag för pensionstagare, bostadsbidrag för pensionstagare och stöd för närståendevård minskar inte på beloppet.

Till en person som bor ensam och inte har andra pensioner är folkpension på 586,46 euro i månaden (pensionsnivån år 2011) betalas en garantipension 101,24 euro i månaden. (Källa FPA:s hemsida)

Kontakta FPA tel nr 020 692 222 (pensionsärenden) eller 020 692 231 (handikappförmåner) om ni har ytterligare frågor angående förmånerna, eller gå in på deras hemsida [www.fpa.fi](http://www.fpa.fi).